

LES HIVERNALES DE LORENOVE

FENÊTRES - PORTES - VOILETS

EXCEPTIONNEL

JUSQU'À 3000 € TTC DE RÉDUCTION* POUR VOTRE PROJET DE RÉNOVATION

LES HIVERNALES DE LORENOVE 1200 €

LES HIVERNALES DE LORENOVE 450 €

LES HIVERNALES DE LORENOVE 3000 €

Valable du XXX au XXXX 2011. Offre soumise à conditions (voir modalités en magasin).

VERSO MENUISERIE
Zac des Etang, rue des Saladelles
13920 Saint-Mitre les Remparts
04 84 84 50 04 - Mail : verso.menuiserie@orange.fr

Fenêtres LORENOVE
www.lorenove.fr

ISTRES

Des cuisiniers filmés pour TMC

P.6

La Provence

MERCREDI 9 FÉVRIER 2011

MARTIGUES-ISTRES



laprovence.com / 0,90€

FOOTBALL

France-Brésil
ça fait rêver

Match de prestige pour les Bleus ce soir (21h) au Stade de France P.21

Cadarache : le conseil d'État saisi

Les associations dénoncent le démantèlement de l'atelier qui traitait le plutonium P.29

SNCM : la direction prête au bras de fer

Après dix jours de grève, la compagnie reste ferme face aux revendications P.28

"Une bioéthique à la française"

Alors que la loi doit être révisée à l'Assemblée, le député Jean Léonetti se confie P.28

0 20306 - 209 - 0,90 € - 0



CAHIER 1 - N° 4988

*Journal respectueux de l'environnement, 100% papier recyclé

17.490€⁽¹⁾
CITROËN C5 HDI
110 CV CONFORT BVM 5

Immatriculée du 01/01/10 au 31/03/10, peinture métallisée, clim. automatique, régulateur de vitesse.



Véhicule d'occasion de faible kilométrage

Garantie 12 mois pièces et main d'œuvre.⁽²⁾
Possibilité de financement, d'entretien compris et de reprise de votre véhicule.⁽²⁾CITROËN **select**
VÉHICULES D'OCCASION

(1) Prix valable jusqu'au 28/02/2011, non cumulable avec les opérations en cours, réservé aux particuliers dans la limite des stocks disponibles. Liste des véhicules concernés disponibles dans le point de vente Citroën Félix Faure cité ci-dessous (2) Voir conditions dans le point de vente cité ci-dessous, financement sous réserve d'acceptation par Citroën Financement. Photo non contractuelle.

CITROËN FELIX FAURE VITROLLES
Avenue Joseph Cugnot - ZAC des Cadestrolles - 04 42 78 77 37
www.citroenfr.com

322744

Automobile : des prix toujours cassés

Un mois après la fin de la prime à la casse, les constructeurs enchaînent les promos. Notre enquête P.2

Prêts à combattre les feux



Le Cireex, à Fos, permet aux pompiers et aux salariés des usines pétrochimiques de s'entraîner à maîtriser les feux industriels. /PHOTO FRANCK PENNANT P.3

FOOTBALL

Dix matchs sans défaite, la série qui fait rêver Istres

Les Istréens sont sur une bonne dynamique. Pour autant, cela ne garantit pas une future montée en Ligue 1, statistiques à l'appui. /PHOTO SERGE GUÉROULT P.26





Au Cireex à Fos, pompiers publics et équipes d'intervention d'usines apprennent à lutter contre les feux industriels.

Un outil unique pour lutter contre les feux industriels

Basé à Fos, le Cireex, structure unique en Europe, forme les pompiers du public et du privé

Dans la zone d'activité de Lavalduc, la fumée qui s'élève au-dessus des bâtiments de bureaux n'inquiète plus personne. Il faut dire qu'ici, les riverains du Cireex, le Centre international de ressources, d'étude et d'expertise des sapeurs-pompiers, sont maintenant habitués à côtoyer les flammes qui s'échappent de ce bâtiment moderne. Et puis, comme on dit dans le jargon des secours, le feu "est sous contrôle". Rien de plus normal, finalement, pour un centre d'entraînement ultra-moderne qui fait le bonheur des pompiers publics et privés. C'est même, selon le lieutenant-colonel Marc Vitalbo chef du groupement Ouest des sapeurs-pompiers, "un lieu unique en Europe". "Ici, on apprend aux pompiers du département, mais aussi aux équipes de secours des grandes entreprises privées, à lutter contre des feux bien spécifiques." Lesquels? Les feux industriels bien sûr. Feux de brides (vannes), de caniveaux, de cuves, voire de bureaux ou de ca-



Le Cireex, outil unique en Europe, a permis la formation d'un millier de pompiers depuis 2008.

/ PHOTOS FRANCK PENNANT

"Pour 2011, l'objectif c'est d'atteindre les 1000 stagiaires."

mions-citernes, ici, on teste le comportement de l'homme face au feu. "Se contenter de la théorie pour ce type de feu, c'est impossible, ajoute Marc Vitalbo. Il faut que ceux qui luttent contre les flammes se rendent compte de la chaleur qu'elles dégagent et de la particularité de ces feux qui peuvent se propager très vite." Et puis, surtout, s'ils restent rares, ces feux sont ceux que les pompiers sont susceptibles de rencontrer le plus fréquemment dans les usines du Golfe de Fos.

C'est le cas d'ailleurs chez Arkema, où le personnel a, hier, participé à un exercice grandeur nature dans les installations du Cireex. Avec une particularité. "Chez nous, nous n'avons pas de pompiers, c'est tout le personnel

qui est formé, explique Eric Chavin-Collin, responsable de la formation sur les risques majeurs pour l'industriel. Ce sont nos équipes de secours qui interviennent en premier lieu, avant l'arrivée des sapeurs-pompiers. Des hy-

drocarbures qui se déversent et s'enflamment, avant d'enflammer une cuve, c'est ce qui peut se produire dans nos usines. D'où l'intérêt de se former régulièrement". Ainsi, chaque semestre, Arkema forme 150 personnes

(formation initiale et recyclage) aux techniques d'extinction des feux industriels. A ce jour, Arkema, mais aussi LyondellBasel, Total, le CEA, EveRé et SPSE sont des clients du Cireex. Mais le centre de formation va au-de-

là. "Pour 2011, l'objectif c'est d'atteindre les 1000 stagiaires, relève le capitaine Philippe Peault soit 400 de plus que l'an passé. La part du privé représente environ 30% de ces formations". Et le tout, dans des conditions de sécurité optimales. "Nous avons remplacé les hydrocarbures polluants par du gaz naturel, appuie le lieutenant-colonel Fonters, responsable des formations. Les eaux d'extinction sont également récupérées, traitées sur place et réutilisées. De plus, les flammes sont pilotées depuis un pupitre et un opérateur veille à la sécurité des stagiaires en permanence." Car n'oublions pas que la sécurité des installations passe, avant tout, par la sécurité des hommes. **Stéphane ROSSI**

A l'origine, un partenariat public-privé

Le Cireex a déjà formé 1200 personnes et ce n'est qu'un début.

A l'origine, le Centre international de ressources et d'expertise, inauguré en 2008, est né d'un partenariat mené entre le Service départemental d'incendie et de secours (Sdis) et EDI, une entreprise privée. Mais la crise est passée par là et EDI a fini par mettre la clef sous la porte. Le Sdis s'est donc porté acquéreur de cette plateforme de 10000 m² qui comporte un bâtiment d'usine à

quatre niveaux, une cheminée, des cuves, une citerne permettant la simulation de feux routiers, et des caniveaux prêts à s'embraser sur simple commande. Les formations privées sont facturées et permettent ainsi d'amortir les cours dispensés aux pompiers des services publics. Depuis 2008, ce sont 1200 pompiers et opérateurs d'usines qui ont été formés à Fos.

Enfin, en plus des risques technologiques, le Cireex dispense, également, une formation au maniement des extincteurs.

FAIT DIVERS

La bac arrête des cambrioleurs armés

C'est un joli coup de filet qu'ont réalisé, conjointement, les policiers des brigades anti-criminalité de Marnagnan et de Martigues. Dans la nuit de lundi à mardi, à 2h30, les policiers marnagnanais ont, en effet, surpris des cambrioleurs qui s'affairaient dans les locaux d'une entreprise de la zone d'activité de Gignac. Une course-poursuite s'engage alors entre la police et les malfrats. C'est à Châteauneuf qu'une partie de l'équipe de cambrioleurs sera interpellée. Dans un rond-point, les policiers ont jeté sous les roues

du véhicule fuyard, leur Diva, "dispositif d'interception des véhicules automobiles". Ce dispositif est destiné à dégonfler les pneus de véhicules sans les crever. Et ça a payé puisqu'une des deux voitures a fini sa course dans un champ. Les deux passagers ont pu être interpellés. L'un d'eux portait une cagoule et une arme. Après avoir été placés en garde à vue dans les geôles du commissariat de Marnagnan, ils ont été remis aux enquêteurs spécialisés de la Sûreté départementale.

S.R.

ÉDUCATION

Sport et citoyenneté au lycée Langevin

La municipalité s'engage aux côtés de l'équipe pédagogique du lycée Paul Langevin autour d'une action de sensibilisation de l'ensemble des classes de seconde sur les notions de citoyenneté et développement durable lors de la journée citoyenne, lundi prochain.

L'équipe d'EPS du lycée proposera une journée citoyenne et sportive. Le but étant de faire participer les élèves, non seulement aux pratiques physiques sous une forme nouvelle, mais aussi de leur donner la responsabilité de l'organisation de ces

activités: partage des rôles, prévision du nombre de participants, arbitrage, gestion et mise en place du matériel. Des tournois sportifs se succéderont tout au long de la journée.

Le service du développement des quartiers, en partenariat avec un professeur de SVT, de différents services municipaux et de la CAPM, proposera une approche sur le développement durable. Durant toute la journée, chaque classe sera évaluée sur des critères précis, qui donneront lieu à une remise des récompenses.

L'HUMEUR

L'occasion

Par Éric GOUBERT

Avec un PV qui passerait de 11 à 17€ dans les mois à venir, voilà qui mettra l'amende à un prix dissuasif. Six euros de plus, pour un simple "oubli" (pas toujours involontaire, c'est sûr), ça fait quand même cher la place de parking. Du coup, les automobilistes feront sûrement davantage attention, les premiers temps, à payer leur "cotisation". Après, à coup de 17€, l'addition sera salée, dans les villes où le stationnement est payant. Ce qui n'est pas forcément le cas partout autour de l'étang de Berre. Mieux, on voit reflourir le concept du "disque bleu", en vigueur à Saint-Mitre, ou l'été à Sausset. Serait-ce la bonne occasion de revoir la politique du stationnement payant à Martigues? On peut se poser la question. La réponse ne nous appartient pas.

LES ÉCHOS

GASTRONOMIE ● "Le Bouchon à la mer" entre au "Bib des gourmands 2011". Consécration supplémentaire pour le couple Perrin. Leur Bouchon à la mer vient, en effet, d'être classé dans le nouveau guide des "bonne petites tables Michelin 2011". Le restaurant martégale fait ainsi partie des 117 établissements à entrer cette année dans le guide. Il est le seul - avec Les arômes à Aubagne - dans les Bouches-du-Rhône, à figurer cette année dans le guide. "C'est une consécration", se réjouit le couple Perrin qui se voit là récompensé de quinze années de labeur dans la Vénise Provençale.

L'AGENDA

AUJOURD'HUI ● Exposition de peintures La Palette Martégale. A l'Espace d'exposition Francis Picabia - Maison du Tourisme jusqu'au 14 février, ouverte de 14h à 18h.

● Exposition "De la réalité au rêve, l'objet ethnographique et sa représentation". Au musée Ziem, exposition visible jusqu'au dimanche 12 juin. Inauguration à 18 heures. → 04 42 41 39 49

DEMAIN ● Soirée ciné/débat "La désobéissance au travail". Autour du documentaire "Remue-ménage dans la sous-traitance" de Ivora Cusack à 20h30 au cinéma Jean Renoir. → 04 42 44 32 21

● Théâtre "Enfants du siècle, un dyptique". D'après Fantasio/On ne badine pas avec l'amour d'Alfred de Musset, Cie La Tentative, à 20h30 grande salle théâtre des Salins. tarifs: de 7 à 15€. → Billetterie 04 42 49 02 00 www.theatre-des-salins.fr

Pour la **St-Valentin**

Déclarez votre flamme à l'être aimé.

Faites-nous parvenir un texte court. Votre message sera publié dans nos colonnes le 14 février

Date limite d'envoi: le 11 février à 17 heures par courrier: 8 quai Général Leclerc 13500 Martigues par mail: martigues@laprovence-presse.fr par fax: 04 42 43 14 82"

Infographie Philippe AUBURTIN